

NIEDERSCHRIFT

über die **2.** Sitzung

des Partnerschaftskomitees Europäische Nachbarn (XV. Wahlperiode)

Tag der Sitzung: **26.04.2010**
Ort der Sitzung: Kreishaus Grevenbroich
Sitzungsraum V/VI (1. Etage)
Auf der Schanze 4, 41515 Grevenbroich
(Tel. 02181/601-2150 oder -2160)
Beginn der Sitzung: 17:00 Uhr
Ende der Sitzung: 18:03 Uhr
Den Vorsitz führte: Franz-Josef Radmacher

Sitzungsteilnehmer:

• CDU-Fraktion

1. Herr Karl-Heinz Ehms
2. Herr Willy Lohkamp
3. Herr Dieter Patt
4. Herr Franz-Josef Radmacher
5. Herr Antonius Suppes ab 17:38 Uhr, TOP 4
6. Herr Dr. Christian Will ab 17:05 Uhr, TOP 3

• SPD-Fraktion

7. Herr Udo Bernards
8. Herr Horst Fischer
9. Frau Rosa Anna Jost

• FDP-Fraktion

10. Herr Walter Boestfleisch bis 17:58 Uhr, TOP 5
11. Herr Michael Riedl

• Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

12. Frau Johanna Scharfenberg

• Fraktion UWG Rhein-Kreis Neuss/Aktive Bürgergemeinschaft - Die Aktive

13. Herr Andreas Brauer

ab 17:05 Uhr, TOP 3

• **Ehrenvorsitzender**

14. Herr Oberkreisdirektor a. D. Klaus-Dieter Salomon

• **Gäste**

15. Herr Ernst Grunwald

16. Herr Reinhard Plehn

• **Verwaltung**

17. Herr Fred Engels

18. Herr Siegfried Henkel

19. Herr Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz

• **Schriftführer/in**

20. Frau Ulrike Weyerstraß

INHALTSVERZEICHNIS

Punkt	Inhalt	Seite
1.	Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Einladung und der Beschlussfähigkeit.....	4
2.	Verpflichtung von Komiteemitgliedern / Sachkundigen Bürgern	4
3.	Informationen der Verwaltung über die im Jahr 2010 geplanten Projekte im Rahmen der Partnerschaft mit dem Kreis Mikołów Vorlage: 50/0375/XV/2010.....	4
4.	Dienstreise des Partnerschaftskomitees Europäische Nachbarn in den Partnerkreis Mikołów vom 10.06. bis 13.06.2010 Vorlage: 50/0376/XV/2010	5
5.	Bericht der Kreisgemeinschaft Rößel e.V. über die Aktivitäten des vergangenen Jahres bzw. im laufenden Jahr Vorlage: 50/0406/XV/2010	7
6.	Verschiedenes / Mitteilungen	7

1. Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Einladung und der Beschlussfähigkeit

Protokoll:

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher begrüßte die Anwesenden und stellte die form- und fristgerecht erfolgte Einladung zu dieser Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Partnerschaftskomitees Europäische Nachbarn fest.

Einwendungen gegen die Tagesordnung wurden nicht erhoben.

2. Verpflichtung von Komiteemitgliedern / Sachkundigen Bürgern

Protokoll:

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher merkte an, dass keine Verpflichtung vorgenommen werden müsse, da keine noch zu verpflichtenden Komiteemitglieder und sachkundigen Bürger in der Sitzung anwesend seien.

3. Informationen der Verwaltung über die im Jahr 2010 geplanten Projekte im Rahmen der Partnerschaft mit dem Kreis Mikołów

Vorlage: 50/0375/XV/2010

Protokoll:

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz erläuterte ausführlich die in 2010 geplanten Aktivitäten im Rahmen der Partnerschaft mit dem Kreis Mikołów.

Im Laufe des Jahres 2010 werde auch die Dokumentation über die Entwicklung der Partnerschaft des Rhein-Kreises Neuss mit dem Kreis Mikołów anlässlich des 15-jährigen Partnerschaftsjubiläums in 2009 herausgegeben. Die Dokumentation werde auf CD und im Internet einzusehen sein. Wer wolle, könne auch einen Druck der Dokumentation erhalten.

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher dankte Herrn Steinmetz für seine Ausführungen. Er konstatierte, die Partnerschaft sei auf einem sehr guten Weg, indem sie mehr und mehr die Begegnung der Menschen, insbesondere der Jugend beider Partnerschaftskreise, in den Vordergrund stelle und diese kontinuierlich weiterentwickle.

KTA Walter Boestfleisch fragte im Rahmen der Beziehungen der Feuerwehren der beiden Partnerschaftskreise, ob es möglich sei, aussortierte Feuerwehrfahrzeuge des Rhein-Kreises Neuss in den Kreis Mikołów zu überstellen.

SB Landrat a.D. Dieter Patt antwortete, dies sei in der Vergangenheit bereits mehrfach geschehen und werde bestimmt weiterhin berücksichtigt. Es gebe auch erfolgreiche Verbindungen und Treffen der Jugendfeuerwehren beider Kreise.

Im Zusammenhang mit dem tragischen Tod des polnischen Präsidenten Lech Kaczynski wollte SB Landrat a.D. Dieter Patt wissen, ob der Rhein-Kreis Neuss in angemessener Form kondoliert habe.

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz erklärte, man habe sowohl an Herrn Landrat Henryk Jaroszek als auch an die Generalkonsulin der Republik Polen, Frau Róża Kozłowska, entsprechende Kondolenzschreiben geschickt. Außerdem habe es eine Trauerbeflaggung am Tag der offiziellen Trauerfeierlichkeiten gegeben. Die beiden Kondolenzschreiben sind als Anlage 1 und 2 zu TOP 3 dieser Niederschrift beigelegt.

Im Rahmen der für 2010 geplanten Projekte stand auch die finanzielle Unterstützung der Kreisgemeinschaft Röbel e.V. im Rahmen der Partnerschaft des Rhein-Kreises Neuss zur Diskussion. Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz bat die anwesenden Komiteemitglieder um Abstimmung, ob der Zuschuss in Höhe von 2.000,00 € an die Kreisgemeinschaft Röbel im Jahr 2010 gezahlt werden soll.

PartKom/20100426/Ö3

Beschluss:

Das Partnerschaftskomitee Europäische Nachbarn nahm den Bericht der Verwaltung über die in 2010 geplanten Aktivitäten im Rahmen der Partnerschaft mit dem Kreis Mikołów zur Kenntnis und beschloss einstimmig, der Kreisgemeinschaft Röbel im Rahmen der Partnerschaft im Jahr 2010 eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 2.000,00 € zu gewähren.

Finanzielle Mittel stehen im Produkt 010.111.015 zur Verfügung.

4. Dienstreise des Partnerschaftskomitees Europäische Nachbarn in den Partnerkreis Mikołów vom 10.06. bis 13.06.2010 Vorlage: 50/0376/XV/2010

Protokoll:

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz berichtete, der Kreisausschuss habe die Dienstreise der Komiteemitglieder in seiner Sitzung am 21.04.2010 genehmigt. Die Dienstreise diene in erster Linie dem Kennenlernen der handelnden Akteure. Insofern stehe die Begegnung der Partnerschaftskomitees beider Kreise im Vordergrund. Man werde die Begegnung aber auch nutzen, um weitere Maßnahmen zu entwickeln und vorzubereiten. In diesem Zusammenhang wies er darauf hin, dass voraussichtlich im Januar 2011 eine vom Rhein-Kreis Neuss initiierte Unternehmerreise nach Polen stattfinden werde, die auch den Kreis Mikołów berühre, um dort weitere Kontakte zu knüpfen.

KTA Walter Boestfleisch wollte wissen, wie man sich auf die Reise vorbereiten könne. Er erbat Informationen zu Geschichte und Staatswesen des Nachbarlandes.

SB Andreas Brauer bat um Informationen zu den Wirtschaftsstrukturen des Partnerkreises.

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher bemerkte hierzu, die Reiseunterlagen enthielten bei jeder Reise eine umfangreiche Mappe mit entsprechenden ausführlichen Informationen. Der Hinweis, spezielle Informationen zu Geschichte, Staatswesen und Wirtschaftsstrukturen zur Verfügung zu stellen, werde gerne aufgenommen. In diesem Zusammenhang sprach er Kreisverwaltungsrat Fred Engels ein besonderes Lob für die ausgezeichnete Organisation der Reisen aus.

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz gab die Namen der bisher für die Dienstreise gemeldeten Personen bekannt:

KTA Dr. Christian Will

KTA Karl-Heinz Ehms

KTA Willy Lohkamp

KTA Antonius Suppes

KTA Horst Fischer

SB Rosa Anna Jost

KTA Michael Riedl

KTA Johanna Scharfenberg

SB Andreas Brauer sowie

Ehrevorsitzender Oberkreisdirektor a.D. Klaus-Dieter Salomon.

In der Sitzung wurden noch folgende Teilnahmeanmeldungen für die Dienstreise nach Mikołów entgegengenommen:

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher

KTA Udo Bernards sowie

KTA Walter Boestfleisch

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz gab bekannt, für die Verwaltung würden er selbst, Kreisoberverwaltungsrat Siegfried Henkel, Kreisverwaltungsrat Fred Engels sowie für Übersetzerdienste Herr Henryk Wollny mitreisen.

SB Landrat a.D. Dieter Patt teilte mit, dass er an dieser Dienstreise nicht teilnehmen könne.

KTA Horst Fischer erklärte, dass KTA Harald Holler sowie KTA Wilhelm Küpper gerne an dieser Dienstreise teilnehmen würden.

Die CDU-Fraktion erklärte nach kurzer Rücksprache, dass keine Bedenken bestünden, wenn einer der beiden Genannten auf dem freien Teilnehmerplatz des SB Landrat a.D. Dieter Patt an der Dienstreise teilnehmen würde.

Seitens der SPD-Fraktion wurde anschließend

KTA Harald Holler

zur Teilnahme an der Dienstreise angemeldet. Für den Teilnahmeinteressenten KTA Wilhelm Küpper wurde von Seiten der SPD-Fraktion ausgesagt, dass Herr Küpper mitfahren könne, falls ein anderer Teilnehmer trotz seiner Anmeldung an dieser Dienstreise nicht teilnehmen könne.

Auf die Frage von KTA Johanna Scharfenberg, ob im Rahmen der Dienstreise auch Abendveranstaltungen geplant seien, antwortete Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz, alle Anregungen würden geprüft. Das Gesamtprogramm werde dann der Info-Mappe beigefügt, ebenso würde auf Veranstaltungen in Mikołów zum Reiseternin hingewiesen.

Es erfolgte eine Diskussion über das geplante Programm der Dienstreise. Es bestand mehrheitlich der Wunsch, das Programm zur Besichtigung von Auschwitz zu straffen, da bereits mehrere Komiteemitglieder Auschwitz besucht hätten. Die Verwaltung möge doch ca. 1 Stunde für die Besichtigung von Auschwitz mit einer kurzen Führung vorsehen und dafür etwas mehr Zeit für die Besichtigung von Krakau einplanen. Es wurde darum gebeten, der Info-Mappe nähere Erläuterungen zu dem Besucherbergwerk in Tarnowskie Góry beizufügen.

SB Landrat a.D. Dieter Patt wollte wissen, ob es nicht möglich sei, einen Besuch des

Prämonstratenserinnenklosters in Kraków in das Programm aufzunehmen.

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher warf ein, man könne dies prüfen, dürfe das Programm aber auch nicht überlasten. Das Programm werde je nach Thema der Dienstreise aufgestellt. In Zukunft sei vielleicht auch der Besuch einer Schule interessant. Man könne dann vielleicht die Themen Wirtschaft und Bildung verstärkt berücksichtigen.

Die Anregung von KTA Willy Lohkamp, ein Konzert der Novesian Revival Band in Mikołów aufzuführen, wie dies bereits in der Vergangenheit durch ein Konzert der Band Just4Fun erfolgte, nahm Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz dankend auf und versprach, die Möglichkeit zu prüfen.

Allgemeiner Vertreter Jürgen Steinmetz bot den Komiteemitgliedern als besonderen Service den Transport zum Flughafen und zurück durch den Rhein-Kreis Neuss an. Nähere Informationen werde die Info-Mappe enthalten.

PartKom/20100426/Ö4

Beschluss:

Das Partnerschaftskomitee Europäische Nachbarn beschloss einstimmig die Durchführung der Dienstreise in den Kreis Mikołów in der Zeit vom 10.06. bis 13.06.2010 mit dem in der Sitzung vorgestellten Besuchsprogramm und stimmte der frühzeitigen Anmeldung aller Reiseteilnehmer zu.

Finanzielle Mittel stehen im Produkt 010.111.015 zur Verfügung.

5. Bericht der Kreisgemeinschaft Röbel e.V. über die Aktivitäten des vergangenen Jahres bzw. im laufenden Jahr Vorlage: 50/0406/XV/2010

Protokoll:

Komiteevorsitzender Franz-Josef Radmacher begrüßte die anwesenden Vertreter der Kreisgemeinschaft Röbel, Herrn Reinhard Plehn und Herrn Ernst Grunwald, die dem Partnerschaftskomitee über die Aktivitäten der Kreisgemeinschaft Röbel im Jahr 2009 berichteten und die in 2010 geplanten Maßnahmen vorstellten. Der Bericht der Kreisgemeinschaft Röbel ist dieser Niederschrift als Anlage zu Tagesordnungspunkt 5 beigelegt.

PartKom/20100426/Ö5

Beschluss:

Das Partnerschaftskomitee Europäische Nachbarn nahm den Bericht der Kreisgemeinschaft Röbel zustimmend zur Kenntnis.

6. Verschiedenes / Mitteilungen

Protokoll:

Zum TOP Verschiedenes/Mitteilungen gab es keine weiteren Bemerkungen.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorlagen, schloss Vorsitzender Franz-Josef Radmacher um 18:03 Uhr die Sitzung.

Franz-Josef Radmacher
Vorsitzender

Ulrike Weyerstraß
Schriftführer